



Obligación Académica: Estructuras Comparadas.

Año: 4º

Duración: Anual

Carga Horaria: 3 horas semanales

Profesores: Elena Gómez Pérez, Fernando Renart y Patricia Policastro

Objetivos:

- Reconocer los elementos constitutivos estructurales del inglés y del español a través de un enfoque comparativo.
- Incorporar nuevos conceptos en lo referente a la interrelación de las palabras y de los morfemas en las estructuras básicas de superficie de ambos idiomas.
- Incrementar y reforzar las estructuras propias de ambas lenguas.
- Profundizar y desarrollar la capacidad de interpretación y comunicación eficaz a través de una exhaustiva descripción comparativa de ambos idiomas.

Contenidos

Unidad I: Basic Patterns: Equational Assertion Pattern, Intransitive Assertion Pattern, Transitive Assertion Pattern, Transitive Receiver Assertion Pattern, Complement Assertion Pattern, Indefinite Assertion Pattern, Copulative Assertion Pattern, Copulative Inchoative Assertion Pattern.

Unidad II: Nouns, Adjectives, Pronouns: Nouns: Number. Gender. Possession. Adjectives: Number. Gender. Pronouns: Personal. Objective. Possessive. Reflexive. Degree of Adjectives: Positive, Comparative, Superlative. Diminutives. Augmentatives. Intensifiers (Recursiveness). Enclisis. Compounding.

Unidad III: Determiners: Determiners: Definite Articles. Indefinite Articles. Matching and Mismatching of Articles. Demonstratives. Possessives.

Unidad IV: The Verb: The Verb: Regular and Irregular Verbs. Auxiliaries: of Primary Modification. Of Secondary Modification.

Unidad V: The Verb Phrase and its Constituents: The Verb Phrase and its Constituents: Verb "to be". The Non-Verbal Constituents of the Verb Phrase: Noun Phrase: a) DO b) IO c) OC Adjective: a) SC b) OC. Adverb: Adverb Similarities. Adverb Contrasts (Dissimilarities). Uses of "se" (in Spanish).

Unidad VI: One- String Transformations: Negation. Interrogation: a) Yes- No Questions. b) Wh- Questions: What, When, Who, Whose, Where, Where To, Where From, Which, How, How Much, How Often, How Long, How Old, How Far. Imperative. Hortatory Imperative. Passive Voice. Passive. Emphasis.

Unidad VII: Non- Finites: Non-Finites: Infinitival Phrases. Present Participial Phrases. Past Participial Phrases. Gerundial Phrases. Functions of the Different Non- Finite Phrases: Nominal/ Nominalizations. Adjectival. Adverbial

Unidad VIII (optativa) : Double- String Transformations : Adjectival Transformation. Adverbial Transformation. Action Nominal Transformation. Factive Nominalization. Infinitival Transformation Gerundial Transformation. Apposition Transformation. Locative Transformation.

Bibliografía básica

DE MAJO, OSCAR y NIETO, HAYDEÉ. *Hacia un esbozo de gramática del español rioplatense*. 1995.

JAMES, CARL: *Contrastive analysis*. Longman, 1980.

MARÍN, F. MARCOS: *Aproximación a la gramática española*. Ed. Cincel, 1972.

QUIRK, R. et al.: *A grammar of contemporary English*. Longman, London. 1976.

----- *A comprehensive grammar of the English language*. Ibid., 1980.

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA: *Nueva gramática de la lengua española*. Gredos, 1973.

SECO, MANUEL: *Gramática esencial del español*. Aguilar, 1980.

SECO, RAFAEL: *Manual de gramática española*. Ibid., 1981.